

か てい ほう もん し
家 庭 訪 問 の お 知 ら せ
Comunicado de visita (ポルトガル語)

かぜ かお ひ みずみずい わか ぼ みどり うつく き せつ みなさま けんしょう よろこ もう
あ 風 薫り、みずみずい若葉の緑が美しい季節となりました。皆様にはますますご健勝のこととお喜び申
上げます。日ごろは本校教育推進のため、格別のご理解・ご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。
さて、下記の通り家庭訪問を実施します。いろいろご予約がおりのことと存じますが、万障お繰り合わせ
の上、ご協力くださいますようお願い申し上げます。

Comunicamos que será realizado a visita à casa dos alunos pelos professores responsáveis, conforme quadro abaixo. Sabemos que cada um tem o seu compromisso, mas contamos com a presença e a colaboração de vossa senhoria.

き
記

じっ し び およ じ こく
1 実施日及び時刻 Quadro de Horário

児童名 nome do aluno	日 data	時間 horário
	() 27 de abril (qua)	
	() 28 de abril (qui)	_____ : _____
	() 2 de maio (seg)	

ないよう
2 内容

- 1 学校生活、家庭生活の様子
- 2 学習状況
- 3 健康状態
- 4 その他問題点、要望事項

2. Assuntos a serem tratados

1. o comportamento da criança na escola e em casa
2. situação de estudo
3. condição física
4. e outros

ねが
3 お願い

○ 訪問時間は10分です。ご協力ください。

3. Favores a serem pedidos

- a visita consiste em apenas 10 minutos, por isso contamos com a vossa participação.